

Embassy of Sri Lanka, Stockholm

Application Checklist For New Born Children

Birth Registration

Name of Child:

Name of Applicant:

Contact No: Email Address:

Residential Address:

Document	Check 1	Check 2	Remarks
Duly completed Form B4 (Birth Registration within 3 months of child's birth)			
Duly completed Form B6 (Birth Registrations after 3 months of child's birth)			
Overseas Birth Certificate			
Original Birth Certificates of both parents			
Original Marriage Certificate of the parents			
Valid Resident permits of parents at the time of child birth			
Valid Passports of parents at the time of child birth			
Familjebevis-Skatteverket (Extract from the Swedish Population Registry in English-only for residents of Sweden)			

Application Submitted to Office/ By Post

Photocopies of all original documents must be provided with the original documents for each application separately (Birth, Citizenship and Passport).

Applicant is to submit the original payment receipt to obtain child's Birth Certificate, Citizenship Certificate and Passport.

Check 1 ☐ Check 2 ☐

Receipt No: Date:.....

Application: Accepted/ Rejected

තනු මසක ගතවූ විට උපස්තූතයක පිළිබඳව කළයුතු ප්‍රකාශය (24 මැති පගන්තිය)

மூன்று மாதத்துக்குப்பின் பிறப்பைப்பற்றிய அறிவித்தல் (24 ம் பிரிவு)

DECLARATION OF BIRTH AFTER THREE MONTHS (Section 24)

(ප්‍රභූ සිද්ධි දේශිකයන් දේශිකයන් ප්‍රකාශිත වන පොතෙහි ඇතිව ඇත)

(பிறப்பு சம்பளித்த பொருட்பகுதியின் பொருட்பகுதிப் பதிவுகளை நுகர உபாபாயம் அனுப்பப்பட்டு 'கொண்டிம்')

(To be forwarded direct to the District Registrar of the District in which the birth occurred)

මෙහි නම් සඳහන් දෙයාදායේ උපද්‍රව්‍යය මාස තුනක් ඇතුළතදී ලියාපදිංචි කර නොමැති නොයින්ද එය ලියාපදිංචි කිරීමට දැන් අවශ්‍ය නොයින්ද එම උපද්‍රව්‍යය හා නම් පිළිබඳව ලියාපදිංචි කිරීමට අවශ්‍යවන මෙහි පහත සඳහන් කරුණු මගේ දැනගැනීමේ අන්දමට නිවැරදි සාක්ෂි කරුණු ලෙස

အထူးစီ

එන මම මෙයින් ප්‍රකාශ කරමි

இப்பத்திரக்திற் தற்க்கப்பட்ட பிள்ளையின் பிறப்பு மூன்று (3) மாதத்துக்குள் பதிவு செய்யப்படாதிருந்த இப்பொழுது பதிவு செய்யப்பட வேண்டியுரியுபதால் வாசியும்

என்பவாளுமாகிய நான் பிள்ளையினுடைய பிறப்பும் பெயரும்
சம்பந்தமான பிற்சூறிய விவரங்கள் நான் அறிந்தவரையிலும் நம்பினவரையிலும் உண்மையானவை யென்பதை இத்தால் பிரதிக்கினை செய்கிறேன்.

Whereas the birth of the child herein named has not been registered within three months and it is now necessary to register the same I,

of

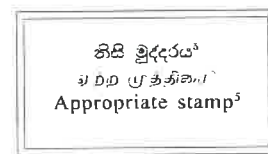
hereby declare that the following particulars to be registered concerning its birth and name are true and

correct to the best of my knowledge and belief :-

1	උපන්දිනය සිදු වූ දිනය හා ස්ථානය Date and place of birth නොට්ටාලය හා දිස්ත්‍රික්කය Registration Division and District		
2	නම Name		
3	ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය Sex		
4	පියාගේ தகப்பன் Father's	සම්පූර්ණ නම முழுப்பெயர் full name උපන් දිනය date of birth උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் Place of birth ජාතිය * ජාති * race* තත්ත්වය හෝ වෘත්තිය அந்தஸ்து அல்லது தொழில் rank or profession	
5	මවගේ தாய் Mother's	සම්පූර්ණ නම முழுப்பெயர் full name උපන් දිනය date of birth උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் Place of birth ජාතිය * ජාති * race* පදිංචි ස්ථානය* வசதியுடைய * residence* වයස * වයස * age*	
6	මව්පියන් විවාහකද? * பெற்றோர் බිවාப்பெற்றிருக்கிறார்கள்? * Were parents married? *		
7	මහතා ලංකාවේ උපන්නේ නම් * பாட்டன் இலங்கையில் பிறந்ததானால் அவர் If grandfather born in Ceylon *	මහතාගේ සම්පූර්ණ නම முழுப்பெயர் his full name මහ උපන් වර්ෂය பிறந்த வருடம் his year of birth මහ උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் his place of birth	

8. පියා ලංකාවේ හතරවැනි මුහුණත ලංකාවේ උපන්නේ නම් මුහුණතෙන් ' ' தகவலின் இவ் வகையில் பிறந்ததானால் பூட்டன் இவ்வகையில் பிறந்ததானால் பூட்டன் If the father was not born in Ceylon, and if great grandfather born in Ceylon the great grandfather's ' ' උපන් වර්ෂය பிறந்த வருஷம் year of birth උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	
9. ප්‍රකාශකයාගේ සම්පූර්ණ නම ස්ත්‍රී ස්ථානය සහ කවරෙකු වශයෙන් ආරාධි සහයන්ගේ ද යන්න பிரதிக் கினை செய்பவரின் முழுப் பெயர், வதியுமிடம், என்ன முறையில் தகவல் கொடுக்கிறார் Declarant's full name and residence, and in what capacity he gives information	
10. උපදන්තය අවජාතක දරුවෙක් සම්බන්ධවූ කළුක තොරතුරු ලේඛනයේ ඇතුළත් කර ගැනීමට උදව්නා නම් මව්පියන්ගේ අත්සන් ' ' 'පියා' රැඳී සිටින අයෙකුගේ නම සහ ස්ථානය 'පියා' රැඳී සිටින අයෙකුගේ නම සහ ස්ථානය Parents' signatures in the case of illegitimate child if the father's particulars are to be entered in the registrar ' ' පියාගේ தகப்பன் Father's මව්ගේ தாய் Mother's	

දැනුම් දෙන්නා, தகவலாளர் Informant.



ප්‍රකාශක කළ අය මුද්දරය උඩ කෙටි අත්සන සහ දාතමින් යෙදිය යුතුයි
 பிரதிக் கினை செய்பவரால் கருக்கொள்ளப்படும் திகதியுமிடப்பட வேண்டும்.
 To be initialed and dated by Declarant.

20 _____ ක් _____ මස _____ දින _____
 20 _____ ம் வருஷம் _____ ம் _____ திகதியன்று _____ : என் முன்னிலையில் பிரதிக் கினை செய்தார்
 Declared before me at this day of 20

සහකාර රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්/ අතිරේක දිස්ත්‍රික් ලේකම්/ සාම විනිසුරු තුනනොත් දිවුරුම් කොමිසාරිස්
 உதவி பதிவாளர் தலைமை அதிகாரி/ மேலதிக பெரும்பகுதிப் பதிவுகாரர்/ சமாதான நீதவான்
 அல்லது சத்திய அதிகாரி
 Assistant Registrar-General/Additional District Registrar/Justice of the Peace or Commissioner for Oaths

ආඥාව කැටයම order

මෙම ප්‍රකාශනයේ සඳහන්වන උපදන්තය ලියාපදිංචි කරන ලෙස
 The Registrar of Births of division in the District
 is hereby ordered to register the birth of which particulars are given in this declaration

දිස්ත්‍රික් ලේකම්/රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් කාර්යාලය
 20 _____ ක් _____ මස _____ දින _____
 20 _____ ம் வருஷம் _____ ம் _____ திகதி
 District Registrar's Office/Registrar-General's Office
 Addl. District Registrar Registrar-General

සටහනට ලියන නා දිනය (ලේකම් විසින් පිරවිය යුතුය)
 பதிவு செய்த நாள் மற்றும் திகதி
 No. and date of the registration (to be filled in by the Registrar)

